

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 244



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 57

26 iulie 2014

Cuprins

I Rezoluții, recomandări și avize

AVIZE

Banca Centrală Europeană

2014/C 244/01

Avizul Băncii Centrale Europene din 8 iulie 2014 cu privire la o propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 974/98 în ceea ce privește introducerea euro în Lituania și cu privire la o propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2866/98 în ceea ce privește rata de conversie a monedei euro pentru Lituania (CON/2014/50) 1

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2014/C 244/02

Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.7238 – American Express Company/Qatar Holding/GBT) ⁽¹⁾ 2

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

III Acte pregătitoare

Banca Centrală Europeană

2014/C 244/03	Avizul Consiliului guvernatorilor Băncii Centrale Europene din 8 ianuarie 2014 cu privire la recomandarea Consiliului de numire a unui membru al Comitetului executiv al Băncii Centrale Europene (CON/2014/1)	3
---------------	--	---

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Consiliu

2014/C 244/04	Aviz în atenția persoanelor și entităților care fac obiectul măsurilor restrictive prevăzute în Decizia 2014/145/PESC a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2014/499/PESC a Consiliului, și în Regulamentul (UE) nr. 269/2014 al Consiliului, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 810/2014 al Consiliului, privind măsuri restrictive în raport cu acțiunile care subminează sau amenință integritatea teritorială, suveranitatea și independența Ucrainei	4
---------------	--	---

Comisia Europeană

2014/C 244/05	Rata de schimb a monedei euro	6
2014/C 244/06	Decizia de punere în aplicare a Comisiei din 24 iulie 2014 de stabilire a programului de lucru al Comisiei pentru anul 2015 referitor la contribuția financiară pentru laboratoarele de referință ale Uniunii Europene	7
2014/C 244/07	Note explicative ale Nomenclurii combinate a Uniunii Europene	14

Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor

2014/C 244/08	Rezumatul avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor referitor la pachetul de măsuri legislative privind reformarea Eurojust și instituirea Parchetului European („EPPO”)	15
---------------	---	----

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2014/C 244/09	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	21
2014/C 244/10	Actualizarea listei cu punctele de trecere a frontierei prevăzute la articolul 2 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 562/2006 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui Cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) (JO C 316, 28.12.2007, p. 1; JO C 134, 31.5.2008, p. 16; JO C 177, 12.7.2008, p. 9; JO C 200, 6.8.2008, p. 10; JO C 331, 31.12.2008, p. 13; JO C 3, 8.1.2009, p. 10; JO C 37, 14.2.2009, p. 10; JO C 64, 19.3.2009, p. 20; JO C 99, 30.4.2009, p. 7; JO C 229, 23.9.2009, p. 28; JO C 263, 5.11.2009, p. 22; JO C 298, 8.12.2009, p. 17; JO C 74, 24.3.2010, p. 13; JO C 326, 3.12.2010, p. 17; JO C 355, 29.12.2010, p. 34; JO C 22, 22.1.2011, p. 22; JO C 37, 5.2.2011, p. 12; JO C 149, 20.5.2011, p. 8; JO C 190, 30.6.2011, p. 17; JO C 203, 9.7.2011, p. 14; JO C 210, 16.7.2011, p. 30; JO C 271, 14.9.2011, p. 18; JO C 356, 6.12.2011, p. 12; JO C 111, 18.4.2012, p. 3; JO C 183, 23.6.2012, p. 7; JO C 313, 17.10.2012, p. 11; JO C 394, 20.12.2012, p. 22; JO C 51, 22.2.2013, p. 9; JO C 167, 13.6.2013, p. 9; JO C 242, 23.8.2013, p. 2; JO C 275, 24.9.2013, p. 7; JO C 314, 29.10.2013, p. 5; JO C 324, 9.11.2013, p. 6; JO C 57, 28.2.2014, p. 4; JO C 167, 4.6.2014, p. 9)	22

V Anunțuri

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

Comisia Europeană

2014/C 244/11	Cerere de exprimare a interesului de a deveni membru-candidat al întreprinderii comune SESAR – Programul de cercetare și inovare SESAR 2020 – Ref. SJU/LC/01110-CEI	23
---------------	---	----

I

(Rezoluții, recomandări și avize)

AVIZE

BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

AVIZUL BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 8 iulie 2014

cu privire la o propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 974/98 în ceea ce privește introducerea euro în Lituania și cu privire la o propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2866/98 în ceea ce privește rata de conversie a monedei euro pentru Lituania

(CON/2014/50)

(2014/C 244/01)

Introducere și teme juridic

La 16 iunie 2014, Banca Centrală Europeană (BCE) a primit din partea Consiliului Uniunii Europene o solicitare de emitere a unui aviz cu privire la o propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 974/98 în ceea ce privește introducerea euro în Lituania ⁽¹⁾. La 4 iulie 2014, BCE a primit din partea Consiliului Uniunii Europene o solicitare de emitere a unui aviz cu privire la o propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2866/98 în ceea ce privește rata de conversie a monedei euro pentru Lituania ⁽²⁾.

Competența BCE de a emite un aviz se întemeiază pe articolul 140 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. În conformitate cu articolul 17.5 prima teză din Regulamentul de procedură al Băncii Centrale Europene, Consiliul guvernatorilor adoptă prezentul aviz:

Observații

1. Regulamentele propuse vor face posibilă introducerea euro ca monedă a Lituaniei, după abrogarea derogării referitoare la Lituania în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 140 alineatul (2) din tratat.
2. BCE consideră binevenite regulamentele propuse.

Adoptat la Frankfurt pe Main, 8 iulie 2014.

Președintele BCE

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ COM(2014) 325 final.

⁽²⁾ COM(2014) 447 final.

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonopoziție la o concentrare notificată**(Cazul M.7238 – American Express Company/Qatar Holding/GBT)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2014/C 244/02)

La 20 iunie 2014, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32014M7238. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

III

*(Acte pregătitoare)***BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ****AVIZUL CONSILIULUI GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE****din 8 ianuarie 2014****cu privire la recomandarea Consiliului de numire a unui membru al Comitetului executiv al
Băncii Centrale Europene****(CON/2014/1)****(2014/C 244/03)****Introducere și teme juridic**

La 8 ianuarie 2014, Banca Centrală Europeană (BCE) a primit din partea președintelui Consiliului European o solicitare de emitere a unui aviz cu privire la Recomandarea Consiliului din 7 ianuarie 2014⁽¹⁾ de numire a unui membru al Comitetului executiv al Băncii Centrale Europene.

Competența Consiliului guvernatorilor BCE de a adopta un aviz se întemeiază pe articolul 283 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Observații generale

1. Recomandarea Consiliului, care a fost înaintată Consiliului European și care face obiectul consultării Parlamentului European și Consiliului guvernatorilor BCE, propune numirea doamnei Sabine LAUTENSCHLÄGER drept membră a Comitetului executiv al BCE pentru un mandat de opt ani.
2. Consiliului guvernatorilor BCE apreciază că această candidată este o persoană ale cărei autoritate și experiență profesională în domeniul monetar sau bancar sunt recunoscute, astfel cum este prevăzut la articolul 283 alineatul (2) din tratat.
3. Consiliul guvernatorilor BCE nu are nicio obiecție cu privire la recomandarea Consiliului de numire a doamnei Sabine LAUTENSCHLÄGER drept membră a Comitetului executiv al BCE.

Adoptat la Frankfurt pe Main, 8 ianuarie 2014.

Președintele BCE

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ Nepublicată încă în Jurnalul Oficial.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

CONSILIU

Aviz în atenția persoanelor și entităților care fac obiectul măsurilor restrictive prevăzute în Decizia 2014/145/PESC a Consiliului, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2014/499/PESC a Consiliului, și în Regulamentul (UE) nr. 269/2014 al Consiliului, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 810/2014 al Consiliului, privind măsuri restrictive în raport cu acțiunile care subminează sau amenință integritatea teritorială, suveranitatea și independența Ucrainei

(2014/C 244/04)

Se aduc următoarele informații la cunoștința persoanelor și entităților care figurează în anexa la Decizia 2014/145/PESC a Consiliului ⁽¹⁾, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2014/499/PESC a Consiliului ⁽²⁾, și în anexa I la Regulamentul (UE) nr. 269/2014 al Consiliului ⁽³⁾, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 810/2014 al Consiliului ⁽⁴⁾ privind măsuri restrictive în raport cu acțiunile care subminează sau amenință integritatea teritorială, suveranitatea și independența Ucrainei.

Consiliul Uniunii Europene a decis ca persoanele și entitățile care figurează în anexele sus-menționate să fie incluse pe lista persoanelor și entităților care fac obiectul măsurilor restrictive prevăzute în Decizia 2014/145/PESC și în Regulamentul (UE) nr. 269/2014 privind măsuri restrictive în raport cu acțiunile care subminează sau amenință integritatea teritorială, suveranitatea și independența Ucrainei. Motivele pentru desemnarea persoanelor și entităților respective sunt prezentate în rubricile corespunzătoare din anexele menționate.

Se atrage atenția persoanelor și entităților în cauză asupra posibilității de a depune o cerere adresată autorităților competente din statul membru (statele membre) în cauză, conform indicațiilor de pe site-urile internet care figurează în anexa II la Regulamentul (UE) nr. 269/2014, pentru a obține autorizația de a utiliza fonduri înghețate pentru necesități de bază sau plăți specifice (a se vedea articolului 4 din regulamentul).

Persoanele și entitățile în cauză pot trimite Consiliului, la următoarea adresă, până la **22 august 2014**, o cerere însoțită de documente doveditoare, solicitând reanalizarea deciziei pe baza căreia au fost incluse pe lista menționată anterior:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
E-mail: sanctions@consilium.europa.eu.

⁽¹⁾ JO L 78, 17.3.2014, p. 16.

⁽²⁾ JO L 221, 25.7.2014, p. 15.

⁽³⁾ JO L 78, 17.3.2014, p. 6.

⁽⁴⁾ JO L 221, 25.7.2014, p. 1.

Eventualele observații primite vor fi luate în considerare în scopul revizuirii periodice de către Consiliu, în conformitate cu articolul 6 al treilea paragraf din Decizia 2014/145/PESC și articolul 14 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 269/2014, a listei persoanelor și entităților desemnate.

De asemenea, se atrage atenția persoanelor și entităților în cauză asupra posibilității de a contesta decizia Consiliului în fața Tribunalului Uniunii Europene, în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 275 paragraful al doilea și la articolul 263 paragrafele al patrulea și al șaselea din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

25 iulie 2014

(2014/C 244/05)

1 euro =

	Moneda	Rata de schimb		Moneda	Rata de schimb
USD	dolar american	1,3440	CAD	dolar canadian	1,4472
JPY	yen japonez	136,97	HKD	dolar Hong Kong	10,4160
DKK	coroana daneză	7,4568	NZD	dolar neozeelandez	1,5728
GBP	lira sterlină	0,79115	SGD	dolar Singapore	1,6682
SEK	coroana suedeză	9,1661	KRW	won sud-coreean	1 380,11
CHF	franc elvețian	1,2152	ZAR	rand sud-african	14,1489
ISK	coroana islandeză		CNY	yuan renminbi chinezesc	8,3272
NOK	coroana norvegiană	8,3395	HRK	kuna croată	7,6330
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	15 561,78
CZK	coroana cehă	27,482	MYR	ringgit Malaiezia	4,2655
HUF	forint maghiar	308,06	PHP	peso Filipine	58,199
LTL	litas lituanian	3,4528	RUB	rubla rusească	47,1871
PLN	zlot polonez	4,1435	THB	baht thailandez	42,780
RON	leu românesc nou	4,3973	BRL	real brazilian	2,9968
TRY	lira turcească	2,8145	MXN	peso mexican	17,4162
AUD	dolar australian	1,4289	INR	rupie indiană	80,7677

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE A COMISIEI**din 24 iulie 2014****de stabilire a programului de lucru al Comisiei pentru anul 2015 referitor la contribuția financiară pentru laboratoarele de referință ale Uniunii Europene**

(2014/C 244/06)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind controalele oficiale efectuate pentru a asigura verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate animală și de bunăstare a animalelor⁽¹⁾, în special articolul 32 alineatul (7),

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 652/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 mai 2014 de stabilire a unor dispoziții pentru gestionarea cheltuielilor privind lanțul alimentar, sănătatea și bunăstarea animalelor, sănătatea plantelor și materialul de reproducere a plantelor, de modificare a Directivelor 98/56/CE, 2000/29/CE și 2008/90/CE ale Consiliului, a Regulamentelor (CE) nr. 178/2002, (CE) nr. 882/2004 și (CE) nr. 396/2005 ale Parlamentului European și ale Consiliului, a Directivei 2009/128/CE a Parlamentului European și a Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului și de abrogare a Deciziilor 66/399/CEE, 76/894/CEE și 2009/470/CE ale Consiliului⁽²⁾, în special articolul 30,

având în vedere Regulamentul (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, în special articolul 84 alineatul (2).

întrucât:

- (1) Articolul 32 din Regulamentul (CE) nr. 882/2004 stabilește atribuțiile și responsabilitățile laboratoarelor de referință ale Uniunii Europene (UE).
- (2) Pentru a asigura punerea în aplicare a activităților care urmează a fi desfășurate de laboratoarele de referință ale UE, este necesar să se adopte o decizie de finanțare și programul de lucru pentru 2015. Articolul 94 din Regulamentul delegat (UE) nr. 1268/2012 al Comisiei⁽³⁾ stabilește norme detaliate privind deciziile de finanțare.
- (3) Este adecvat să se autorizeze acordarea de granturi fără cerere de propuneri organismelor identificate în programul de lucru, pentru motivele prevăzute în acesta.
- (4) Laboratoarele de referință ale UE trebuie să prezinte programele lor de lucru pentru anul 2015. Aceste programe de lucru ar trebui să fie în conformitate cu obiectivele și cu prioritățile din actualul program de lucru al Comisiei. Acordarea de granturi pentru programele respective urmează să facă obiectul aprobării de către Comisie.
- (5) Nivelul ajutorului financiar anual din partea Uniunii pentru activitatea laboratoarelor de referință ale UE este decis anual. Având în vedere importanța activităților întreprinse de către laboratoarele de referință ale UE în interesul Uniunii, acestea ar trebui să fie cofinanțate în proporție de 100 % din costurile eligibile enumerate la articolul 30 din Regulamentul (UE) nr. 652/2014 și în limita sumelor menționate în prezenta decizie. Alte costuri care nu sunt eligibile, dar sunt necesare pentru îndeplinirea sarcinilor, nu vor fi cofinanțate.
- (6) Anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 882/2004 identifică șase laboratoare de referință ale UE în cadrul Centrului Comun de Cercetare, care este o direcție generală a Comisiei. Normele care reglementează ajutorul financiar din partea Uniunii pentru Centrul Comun de Cercetare sunt stabilite printr-un acord administrativ anual, iar actualul program de lucru nu ar trebui să se aplice celor șase laboratoare de referință din UE.

⁽¹⁾ JO L 165, 30.4.2004, p. 1.

⁽²⁾ JO L 189, 27.6.2014, p. 1.

⁽³⁾ Regulamentul delegat (UE) nr. 1268/2012 al Comisiei din 29 octombrie 2012 privind normele de aplicare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (JO L 362, 31.12.2012, p. 1).

- (7) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

DECIDE:

Articolul 1

Programul de lucru

Se adoptă programul anual de lucru pentru punerea în aplicare a programelor laboratoarelor europene de referință cofinanțate de Uniune pentru 2015, așa cum figurează în anexă.

Programul anual de lucru constituie o decizie de finanțare, în sensul articolului 84 din Regulamentul financiar, pentru acțiunile finanțate din credite pe 2015.

Articolul 2

Contribuția Uniunii

Contribuția maximă pentru punerea în aplicare a programului pentru anul 2015 este fixată la 15 500 000 EUR și este finanțată prin următoarea linie bugetară din bugetul general al Uniunii Europene pentru 2015:

linia bugetară 17.0403.

Punerea în aplicare a prezentei decizii depinde de disponibilitatea creditelor prevăzute în proiectul de buget pentru 2015 după adoptarea bugetului pentru 2015 de către autoritatea bugetară sau astfel cum se prevede în sistemul de doisperezecimi provizorii.

Articolul 3

Granturile

Organismelor identificate în anexă li se pot acorda granturi fără cerere de propuneri, în conformitate cu condițiile prevăzute de aceasta.

Adoptată la Bruxelles, 24 iulie 2014.

Pentru Comisie

Tonio BORG

Membru al Comisiei

ANEXĂ

privind programul de lucru al Comisiei pentru 2015 și contribuția financiară la laboratoarele de referință ale Uniunii Europene**Laboratoarele de referință ale UE – program de lucru al Comisiei pentru 2015****1.1. Introducere**

Pe baza obiectivelor specificate în Regulamentul (UE) nr. 652/2014, prezentul program de lucru conține acțiunile care urmează să fie finanțate și defalcarea bugetului pentru anul 2015 pentru granturi executate în cadrul gestiunii directe și atribuite laboratoarelor de referință europene (LR-UE), reprezentând contribuția financiară a Uniunii la punerea în aplicare a funcțiilor și atribuțiilor în domeniul siguranței alimentelor și a hranei pentru animale, al sănătății animalelor, al bunăstării animalelor și al sănătății plantelor, astfel cum se prevede la articolul 32 din Regulamentul (CE) nr. 882/2004.

UE cofinanțează LR-UE cu scopul de a asigura un sistem uniform de testare de înaltă calitate în cadrul UE pentru a sprijini activitățile Comisiei în legătură cu gestionarea riscurilor (precum și cu evaluarea riscurilor). LR-UE sunt în general încorporate în instituții publice (naționale), cu o îndelungată experiență de nivel înalt, cum ar fi laboratoarele naționale (LNR) sau regionale de referință ale Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animalelor. Acestea sunt desemnate de către Comisie, în conformitate cu legislația sectorială. Anexa VII la Regulamentul (CE) nr. 882/2004 prevede o listă a celor 44 de LR-UE.

Comisia lucrează în strânsă colaborare cu LR-UE, care, împreună cu LNR, joacă un rol esențial pentru asistența științifică și tehnică la crearea de practici uniforme în cadrul controalelor oficiale privind hrana pentru animale și produsele alimentare, astfel cum se prevede în Regulamentul (CE) nr. 882/2004.

Punerea în aplicare a acestui program de lucru va fi supusă aprobării prealabile de către Comisie a programelor de lucru ale LR-UE, care trebuie să fie în conformitate cu obiectivele și cu prioritățile prevăzute în prezentul program de lucru. Odată aprobate, LR-UE trebuie să își pună în aplicare programele de lucru și să prezinte Comisiei un raport în acest sens.

1.2. Temei juridic

- Articolul 32 alineatul (7) din Regulamentul (CE) nr. 882/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2004 privind controalele oficiale efectuate pentru a asigura verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate animală și de bunăstare a animalelor (JO L 165, 30.4.2004, p. 1).
- Articolul 36 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 652/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 mai 2014 de stabilire a unor dispoziții pentru gestionarea cheltuielilor privind lanțul alimentar, sănătatea și bunăstarea animalelor, sănătatea plantelor și materialul de reproducere a plantelor (JO L 189, 27.6.2014, p. 1).

1.3. Linia bugetară

- 17.0403

1.4. Obiective – rezultate preconizate – măsuri**(a) Obiectiv general**

- de a contribui la un nivel înalt de sănătate a oamenilor, a animalelor și a plantelor, asigurând un nivel ridicat de protecție a consumatorilor și a mediului, favorizând în același timp competitivitatea și crearea de locuri de muncă.

(b) Obiective specifice

- de a contribui la asigurarea unui nivel înalt de siguranță a produselor alimentare/hranei pentru animale și a producției de alimente/ hrană pentru animale, precum și a unei mai bune stări de sănătate a animalelor;

— de a contribui la detectarea în timp util a dăunătorilor și la eradicarea acestora;

— de a îmbunătăți eficacitatea, eficiența și fiabilitatea controalelor oficiale.

(c) Obiective operaționale, indicatori și rezultate preconizate

Obiective operaționale		Indicator	Rezultat preconizat
1	De a asigura dezvoltarea și utilizarea unor metode analitice de înaltă calitate la nivelul cadrului general al LR-UE	Calitatea metodelor analitice	Caracterul la zi al metodelor de analiză disponibile
2	De a menține un nivel adecvat de testare a competenței care să asigure eficiența metodelor de analiză și control	Nivelul de realizare a testelor comparative în raport cu rezultatele anchetei anuale	Toate laboratoarele naționale de referință (LNR) finalizează cu succes testele
3	De a asigura disponibilitatea asistenței științifice și tehnice furnizate de LR-UE	Gradul de satisfacție față de asistența acordată de LR-UE	Răspunsul adecvat și la timp la toate cererile de asistență
4	De a se asigura o gestionare solidă și eficientă a ciclului de finanțare pentru LR-UE	Calendarul și nivelul de finalizare a etapelor necesare ciclului de finanțare pentru programele LR-UE	Un ciclu de finanțare complet și executat la timp

(d) Măsuri și activități de punere în aplicare a obiectivelor operaționale

Obiectiv operațional 1: de a asigura dezvoltarea și utilizarea unor metode analitice de înaltă calitate la nivelul întregii rețele LR-UE

— asigurându-se diseminarea unor metode analitice și de referință de la LR-UE către LNR;

— de a monitoriza publicarea de către LR-UE a noilor metode elaborate și a studiilor de validare corespunzătoare;

— coordonarea activităților LR-UE privind modalitățile practice de aplicare a noilor metode de analiză;

— coordonarea între LR-UE, LNR și statele membre la pregătirea programelor de lucru pentru 2016 cu privire la metode noi sau îmbunătățite și/sau la diseminarea informațiilor cu privire la metode și materiale de referință;

— planificarea unor cursuri de formare, reuniuni și ateliere de lucru organizate de LR-UE pentru armonizarea tehnicilor de diagnostic și a metodelor de analiză;

— inițierea unei colaborări LR-UE cu laboratoare din țări terțe.

Obiectiv operațional 2: de a menține un nivel adecvat de testare a competenței, care să asigure eficiența metodelor de analiză și control

— asigurarea planificării și inițierii de teste comparative de către LR-UE în conformitate cu protocoalele acceptate la nivel internațional;

— abordarea aspectelor neperformante conexe în rețeaua LR-UE;

— coordonarea LR-UE, LNR și statelor membre pentru planificarea testelor de performanță în programele de lucru.

Obiectiv operațional 3: de a asigura disponibilitatea asistenței științifice și tehnice furnizate de LR-UE

- întrebări adresare LR-UE referitor la procesul de elaborare și de punere în aplicare a politicilor;
- inițierea unei colaborări a LR-UE cu EFSA și cu organizațiile internaționale;
- organizarea de reuniuni privind asistența științifică și tehnică din partea LR-UE;
- elaborarea de orientări privind metodele analitice;
- activități de interconectare destinate acordării de asistență adecvată de către LR-UE.

Obiectiv operațional 4: de a se asigura o gestionare solidă și eficientă a ciclului de finanțare a LR-UE

- colectarea, verificarea și validarea programelor de lucru ale LR-UE;
- controlul și verificarea cheltuielilor financiare;
- comunicarea cu LR-UE pentru executarea programelor de lucru ale acestora;
- evaluarea raportului tehnic și financiar anual al LR-UE;
- sprijinirea LR-UE la pregătirea programelor de lucru anuale ale acestora;
- evaluarea *ex ante* și *ex post* a indicatorului de performanță declarat de LR-UE.

1.5. Priorități

Necesitățile în materie de limitare a riscurilor și de respectare a legislației în domeniile reglementate de Regulamentul (CE) nr. 882/2004 sunt în continuă schimbare. În ultimii ani, au apărut noi provocări care rezultă din creșterea comerțului cu animale, produse alimentare și hrană pentru animale și a comerțului cu substanțe de origine animală utilizate pentru producția acestora, precum și din progresele realizate în știință și tehnologie și, în consecință, în tehnicile de diagnostic.

Este necesară o abordare coordonată pentru a asigura:

- protecția împotriva reapariției unor riscuri noi/sporite;
- prevenirea și depistarea precoce a bolilor și a amenințărilor transmise prin alimente și hrana pentru animale;
- punerea în aplicare și executarea eficientă a controalelor oficiale.

LR-UE, LNR și autoritățile competente din statele membre constituie o rețea cu un rol foarte important atât în situații de urgență, cât și în perioade de activitate normală. Programele de lucru ale Comisiei, nu numai pentru 2015, ci și în viitor, vor acorda o prioritate permanentă menținerii caracterului solid al rețelei și al rolului său.

2015 va fi primul an în care se vor aplica dispozițiile Regulamentului (UE) nr. 652/2014 în ceea ce privește gestionarea cheltuielilor LR-UE și, prin urmare, acesta va fi un an de tranziție. Prioritățile vor urmări o logică comună în ceea ce privește obiectivele operaționale prezentate mai sus și vor fi elaborate în detaliu, împreună cu LR-UE în programele lor de lucru. În general, se va pune accent pe:

- dezvoltarea unor materiale de referință certificate și a unor metode validate și standardizate de măsurare și identificare a pericolelor (substanțe chimice, contaminanți, pesticide, agenți patogeni), de detectare a prezenței OMG-urilor neautorizate în domeniul produselor alimentare și al hranei pentru animale, precum și de detectare a substanțelor neautorizate și a utilizării neautorizate a substanțelor autorizate;

- analiza substanțelor și a OMG-urilor autorizate pentru a permite verificarea respectării legislației privind hrana pentru animale, produsele alimentare și sănătatea animalelor;
- utilizarea și transmiterea de informații privind metodele analitice adecvate;
- dezvoltarea unor capacități analitice de detectare a practicilor frauduloase (testarea privind ADN-ul, pesticidele, aditivii).

În timp ce activitățile principale și prioritățile stabilite în prezentul program de lucru vor fi parcurse în colaborare cu LR-UE cu ocazia elaborării programelor de lucru ale acestora, este necesară o marjă de manevră pentru activități care rezultă din factori neprevizibili (de exemplu, factori care țin de reapariția unor boli prioritare, eventuala introducere a unor boli noi, complexitatea tot mai mare a lanțurilor de aprovizionare).

1.6. Descrierea activităților de finanțat

Pesticide	— elaborarea și validarea unor metode noi și îmbunătățite pentru analiza reziduurilor de pesticide în alimente de origine animală, în cereale și în fructe și legume; — furnizarea de asistență științifică și tehnică pentru Comisie privind limitele de cuantificare și definițiile reziduurilor în cadrul reexaminării tuturor LMR existente, prevăzută la articolul 12 din Regulamentul (CE) nr. 396/2005.
Contaminanți	— fiabilitatea analizei dioxinelor și a bifenililor policlorurați (PCB) de tipul dioxinelor în hrana pentru animale la niveluri mai mici decât nivelul maxim măsurat cu GC-MS/MS (gaz-cromatografie – spectrometrie de masă); — identificarea metalelor în alimente și în hrana pentru animale prin metode multianalitice; — metodele de screening pentru prezența hidrocarburilor policiclice aromatice (HPA) în alimente; — asigurarea fiabilității rezultatelor analitice pentru controlul micotoxinelor, în special în lumina noilor cerințe legislative (cum ar fi, de exemplu, utilizarea metodelor de screening, controlul citrininei).
Reziduuri	— dezvoltarea și diseminarea metodei de analiză a reziduurilor de medicamente veterinare (inclusiv a substanțelor și utilizărilor interzise) în produsele alimentare de origine animală; — asistență tehnică referitoare la aspecte analitice de monitorizare a reziduurilor; — menținerea unui nivel corespunzător al competențelor în cadrul LNR.
Riscuri biologice	— evaluarea noilor metode analitice de înaltă calitate pentru pericole biologice; — îmbunătățirea metodelor existente; — menținerea nivelului adecvat de competență în cadrul LNR în vederea asigurării fiabilității și eficienței metodelor analitice de control oficial; — asistența tehnică acordată Comisiei cu privire la aspecte analitice.

Materialele care vin în contact cu alimentele, OMG-uri, aditivi pentru hrana animalelor	— elaborarea și validarea unor metode noi și îmbunătățite pentru testarea migrării metalelor din materiale ceramice, în contextul revizuirii Directivei 84/500/CEE a Consiliului ⁽¹⁾; — pregătirea pentru colectarea rapidă de noi metode pentru care se vor solicita descrieri ale metodei prin Regulamentul (UE) nr. 10/2011 al Comisiei ⁽²⁾, inclusiv dezvoltarea unei baze de date online pentru scopuri de difuzare; — elaborarea unor metode analitice de înaltă performanță pentru detectarea de OMG și difuzarea lor către LNR; — furnizarea de activități de formare, informații, actualizări pentru LNR și țări terțe; — analiza și testarea vitaminelor liposolubile, carotenoidelor și cobaltului conținute în hrana pentru animale; — asigurarea punerii în aplicare a unor metode analitice de înaltă calitate și a fiabilității rezultatelor analitice.
Sănătatea animalelor	— elaborarea și punerea în aplicare a unor metode analitice de înaltă calitate pentru bolile animalelor; — menținerea celui mai înalt nivel de testare a competenței de control care să asigure eficiența metodelor de analiză.

1.7. Criterii esențiale

1. Criterii de eligibilitate

— Statutul unui laborator de referință al Uniunii Europene, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 882/2004, cu excepția LR-UE din cadrul Centrului Comun de Cercetare.

2. Criterii de excludere

Solicitanții nu se află în niciuna dintre situațiile de excludere vizate la articolele 106 și 107 din Regulamentul financiar.

3. Criterii de atribuire

— Conformitatea cu obiectivele și prioritățile din prezentul program de lucru al Comisiei pentru anul 2015.

1.8. Punere în aplicare

Programul de lucru va fi pus în aplicare direct de către Comisie.

1.9. Calendar orientativ și valoarea orientativă a granturilor acordate fără cerere de propuneri

Ianuarie 2015.

1.10. Rata maximă posibilă de cofinanțare a costurilor totale

100 %

⁽¹⁾ Directiva 84/500/CEE a Consiliului din 15 octombrie 1984 de apropiere a legislațiilor statelor membre privind obiectele din ceramică ce vin în contact cu produsele alimentare (JO L 277, 20.10.1984, p. 12).

⁽²⁾ Regulamentul (UE) nr. 10/2011 al Comisiei din 14 ianuarie 2011 privind materialele și obiectele din plastic destinate să vină în contact cu produsele alimentare (JO L 12, 15.1.2011, p. 1).

Note explicative ale Nomenclurii combinate a Uniunii Europene

(2014/C 244/07)

Conform articolului 9 alineatul (1) litera (a) a doua liniuță din Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului ⁽¹⁾, Notele explicative ale Nomenclurii combinate a Uniunii Europene ⁽²⁾ se modifică după cum urmează:

La pagina 101, al doilea paragraf al notelor explicative aferente subpozițiilor „2403 10 10 și 2403 10 90 Tutun pentru fumat, cu sau fără înlocuitori, în orice proporție” se înlocuiește cu următorul text:

„Deșeurile rezultate din manipularea frunzelor de tutun sau din fabricarea de produse din tutun care pot fi fumate sunt considerate tutun pentru fumat dacă nu corespund descrierii țigărilor de foi, a trabucurilor sau a țigaretelor (a se vedea notele explicative la subpozițiile 2402 10 00, 2402 20 10 și 2402 20 90).”

⁽¹⁾ Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun (JO L 256, 7.9.1987, p. 1).

⁽²⁾ JO C 137, 6.5.2011, p. 1.

AUTORITATEA EUROPEANĂ PENTRU PROTECȚIA DATELOR

Rezumatul avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor referitor la pachetul de măsuri legislative privind reformarea Eurojust și instituirea Parchetului European („EPPO”)

(Textul integral al prezentului aviz poate fi consultat în engleză, franceză și germană pe site-ul AEPD
www.edps.europa.eu)

(2014/C 244/08)

A. INTRODUCERE

A.1. Contextul avizului

1. La 17 iulie 2013, Comisia a adoptat un pachet de măsuri legislative de instituire a Parchetului European (*European Public Prosecutor's Office*, EPPO) și de reformare a Eurojust. Acest pachet cuprinde următoarele:
 - Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor intitulată „O mai bună protecție a intereselor financiare ale Uniunii: instituirea Parchetului European și reformarea Eurojust”⁽¹⁾ (denumită în continuare „Comunicarea privind Parchetul European și Eurojust”);
 - propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Justiție Penală (denumită în continuare „Propunerea privind Eurojust”)⁽²⁾;
 - propunerea de regulament al Consiliului de instituire a Parchetului European⁽³⁾ (denumită în continuare „Propunerea privind Parchetul European”); și
 - Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor intitulată: „Îmbunătățirea guvernancei OLAF și consolidarea garanțiilor procedurale în ceea ce privește investigațiile: o abordare etapizată, în paralel cu instituirea Parchetului European”⁽⁴⁾ (denumită în continuare „Comunicarea privind OLAF”).
2. Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD) a avut posibilitatea de a prezenta observații informale cu privire la pachetul de măsuri, înainte ca acesta să fie adoptat. AEPD salută faptul că unele dintre aceste observații au fost luate în considerare de Comisie.
3. De asemenea, AEPD salută faptul că a fost consultată și că, în preambulul ambelor propuneri, Comisia face trimitere la această consultare.

A.2. Scopul pachetului de măsuri

4. Reformarea Eurojust și înființarea Parchetului European au ca scop combaterea fraudelor, creșterea gradului de responsabilizare în ceea ce privește urmărirea penală la nivelul Uniunii Europene și îmbunătățirea nivelului de protecție a persoanelor implicate în cercetări penale⁽⁵⁾.
5. Propunerea privind Eurojust se întemeiază pe dispozițiile articolului 85 din TFUE și are următoarele obiective:
 - sporirea eficienței Eurojust prin dotarea acestuia cu o nouă structură de guvernanță;
 - îmbunătățirea eficacității operaționale a Eurojust prin definirea în mod omogen a statutului și a competențelor membrilor naționali;
 - definirea unui rol al Parlamentului European și al parlamentelor naționale în evaluarea activităților Eurojust, în conformitate cu Tratatul de la Lisabona;

⁽¹⁾ COM(2013) 532 final.

⁽²⁾ COM(2013) 535 final.

⁽³⁾ COM(2013) 534 final.

⁽⁴⁾ COM(2013) 533 final.

⁽⁵⁾ Comunicarea privind Parchetul European și Eurojust, punctul 1.

- alinierea cadrului juridic al Eurojust la Abordarea comună, totodată respectând pe deplin rolul său special în ceea ce privește coordonarea cercetărilor penale în curs;
 - asigurarea unei cooperări strânse între Eurojust și Parchetul European ulterior înființării acestuia.
6. Propunerea privind Parchetul European are drept temei juridic dispozițiile articolului 86 din TFUE și urmărește, în principal, următoarele obiective:
- contribuirea la consolidarea protecției intereselor financiare ale Uniunii și continuarea dezvoltării unui spațiu de justiție, precum și sporirea încrederii întreprinderilor și cetățenilor UE în instituțiile Uniunii, respectând, totodată, drepturile fundamentale consacrate în Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene („Carta UE”);
 - stabilirea unui sistem european coerent pentru cercetarea și urmărirea penală a infracțiunilor care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii;
 - asigurarea unei cercetări și urmăriri penale mai eficiente și mai eficace a infracțiunilor care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii;
 - creșterea numărului de urmăriri penale, ducând la mai multe condamnări și la recuperarea fondurilor europene obținute în mod fraudulos;
 - asigurarea unei cooperări strânse și a unui schimb eficient de informații între autoritățile competente la nivel național și european;
 - intensificarea descurajării comiterii de infracțiuni care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii.
7. Ambele propuneri sunt deosebit de importante din perspectiva protecției datelor, deoarece prelucrarea datelor cu caracter personal face parte din activitățile de bază desfășurate de Eurojust și va face parte și din activitățile de bază ale Parchetului European.

A.3. Scopul avizului

8. Prezentul aviz se va axa pe cele mai relevante modificări aduse cadrului juridic al Eurojust în ceea ce privește protecția datelor. De asemenea, avizul conține recomandări referitoare la dispozițiile care sunt similare celor existente, în scopul consolidării într-o mai mare măsură a regimului de protecție a datelor aplicabil Eurojust.
9. În ceea ce privește Propunerea privind Parchetul European, AEPD remarcă faptul că, în privința protecției datelor, aceasta se bazează în mare măsură pe Propunerea privind Eurojust. Prin urmare, avizul va analiza Propunerea privind Parchetul European în coroborare cu Propunerea privind Eurojust, atrăgând totodată atenția asupra unor particularități, acolo unde este cazul. AEPD subliniază faptul că această analiză se limitează la aspectele legate de protecția datelor, fără a evalua conformitatea dispozițiilor conținute în Propunerea privind Parchetul European cu alte drepturi fundamentale⁽¹⁾.

D. CONCLUZII

122. În general, AEPD salută dispozițiile referitoare la protecția datelor incluse în propunerile privind Eurojust și Parchetul European, deoarece prelucrarea datelor cu caracter personal face parte din activitățile de bază desfășurate de Eurojust și va face parte și din activitățile de bază ale Parchetului European. Regulamentul (CE) nr. 45/2001 constituie, pe bună dreptate, punctul de referință al acestor propuneri care prevăd aplicarea coerentă și omogenă a normelor privind protecția datelor la toate organismele UE, ținând seama de particularitățile cooperării polițienești și judiciare în materie de drept penal.
123. Întrucât activitățile Eurojust și ale Parchetului European nu pot fi asimilate activităților pur judiciare, prelucrarea datelor cu caracter personal de către aceste organisme ar trebui să facă obiectul supravegherii unei autorități de supraveghere independente. Având în vedere principiul potrivit căruia supravegherea trebuie să urmărească operatorul, o autoritate a UE trebuie să garanteze supravegherea Eurojust și a Parchetului European, ambele fiind operatori de date și organisme ale UE. În acest sens, este logic și coerent ca acest rol să fie îndeplinit de AEPD, autoritatea europeană independentă înființată în scopul supravegherii tuturor instituțiilor și organismelor UE.

⁽¹⁾ A se vedea, în special pentru analiza altor drepturi fundamentale, avizul Agenției pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene („FRA”) privind propunerea de instituire a Parchetului European, Viena, 4 februarie 2014, disponibil pe site-ul FRA: <http://fra.europa.eu/en>

124. Mai mult decât atât, având în vedere faptul că multe din datele prelucrate de Eurojust și de Parchetul European vor proveni din statele membre, este necesar să se prevadă implicarea activă a autorităților naționale de protecție a datelor printr-o strânsă cooperare cu AEPD în vederea asigurării unei supravegheri riguroase, atât la nivel național, cât și european. Cu toate acestea, la nivelul UE, noțiunea de supraveghere independentă și eficace impune responsabilitatea exclusivă și deplină a AEPD, care se supune controlului Curții de Justiție a Uniunii Europene.
125. Există însă un număr de dispoziții, atât generale, cât și specifice, care necesită a fi corectate sau îmbunătățite. Așadar, având în vedere importanța propunerilor pentru protecția datelor, AEPD a formulat o serie de recomandări menite să asigure faptul că propunerile prevăd standardul necesar de protecție riguroasă și eficace a datelor cu caracter personal, pe care atât Eurojust, cât și Parchetul European trebuie să îl atingă.
126. AEPD formulează următoarele recomandări:
- realizarea, în cadrul Propunerii privind Eurojust, a unei distincții conceptuale clare între datele operaționale (legate de cazuri) și datele administrative (care nu au legătură cu cazuri) și reformularea articolului 27 alineatul (5) din Propunerea privind Eurojust în concordanță cu aceste definiții;
 - definirea, în propunerile privind Eurojust și Parchetul European, a următorilor termeni: autorități competente, organisme ale Uniunii, țări terțe, organizații internaționale, entități private și persoane private;
 - definirea clară și exactă a domeniului de competență al Parchetului European;
 - clarificarea faptului dacă datele cu caracter personal pot fi prelucrate în cadrul dosarelor în afara sistemului de gestionare a cazurilor;
 - înlocuirea, în articolul 22 alineatul (6) din Propunerea privind Parchetul European, a formulării „date cu caracter personal legate de cazuri” cu „date operaționale cu caracter personal”, pentru a asigura coerența cu definițiile prevăzute în articolul 2 litera (e) din Propunerea privind Parchetul European;
 - clarificarea, atât în Propunerea privind Eurojust, cât și în Propunerea privind Parchetul European, a scopurilor prelucrării datelor cu caracter personal, în ceea ce privește indexul acestor date, fișierele de lucru temporare și, dacă este cazul, orice alte dosare care conțin date operaționale ce includ date cu caracter personal;
 - eliminarea din articolul 24 alineatul (2) litera (c) din Propunerea privind Eurojust și din articolul 22 alineatul (2) litera (c) din Propunerea privind Parchetul European, a dispoziției potrivit căreia sistemul de gestionare a cazurilor facilitează monitorizarea legalității și conformității cu normele de protecție a datelor și menționarea acestei dispoziții într-un alineat separat;
 - explicarea și justificarea categoriei de date privind „numărul de identificare vamal și fiscal” sau eliminarea acestei categorii din anexa 2;
 - introducerea, în articolul 37 alineatul (3) din Propunerea privind Parchetul European, a dispoziției potrivit căreia responsabilul cu protecția datelor trebuie să fie informat cu privire la circumstanțele specifice care justifică necesitatea prelucrării acestor date cu caracter personal, precum și introducerea, atât în articolul 37 alineatul (3) din propunerea privind Parchetul European, cât și în articolul 27 alineatul (3) din Propunerea privind Eurojust, a dispoziției potrivit căreia justificarea trebuie să fie documentată în mod corespunzător;
 - introducerea, de asemenea, a formulării „persoanelor sub vârsta de 18 ani” în ultima teză a articolului 27 alineatul (3) și în ultima teză a articolului 27 alineatul (4) din Propunerea privind Eurojust, precum și în ultima teză a articolului 37 alineatul (4) din Propunerea privind Parchetul European;
 - eliminarea articolului 28 alineatul (4) din Propunerea privind Eurojust și a articolului 38 alineatul (4) din Propunerea privind Parchetul European, deoarece obligația de analiză a datelor este deja menționată la un alt alineat, iar analiza trebuie efectuată de către operator (adică Eurojust sau Parchetul European) și nu de către AEPD;

- introducerea, la articolul 28 din Propunerea privind Eurojust și la articolul 38 din Propunerea privind Parchetul European, a unui alineat care să prevadă continuarea stocării datelor în următoarele situații:
 - când este necesar pentru a proteja interesele unei persoane vizate care solicită protecție;
 - când exactitatea datelor este contestată de persoana vizată, pentru o perioadă care permite operatorului să verifice dacă datele sunt exacte;
 - când datele cu caracter personal trebuie păstrate ca mijloace de probă;
 - când persoana vizată se opune ștergerii datelor și solicită în schimb restricționarea utilizării lor;
- adăugarea, în Propunerea privind Eurojust, a unei dispoziții specifice care să menționeze toate sursele informațiilor prelucrate de Eurojust;
- modificarea articolului 31 din Propunerea privind Eurojust pentru a asigura faptul că responsabilul cu protecția datelor este numit de Colegiu;
- înlocuirea, la articolul 31 alineatul (2) din Propunerea privind Eurojust și la articolul 41 alineatul (2) din Propunerea privind Parchetul European, a formulării „în îndeplinirea obligațiilor menționate la articolul 24 din Regulamentul (CE) nr. 45/2001” cu „pe lângă obligațiile menționate la articolul 24 din Regulamentul (CE) nr. 45/2001”;
- menționarea, la articolul 31 alineatul (3) din Propunerea privind Eurojust și la articolul 41 alineatul (3) din Propunerea privind Parchetul European, a faptului că, în executarea sarcinilor sale, personalul responsabilului cu protecția datelor are acces la toate datele prelucrate de Eurojust și la toate sediile acestuia și că acest acces este posibil în orice moment și fără cerere prealabilă;
- adăugarea, la articolul 31 din Propunerea privind Eurojust și la articolul 41 din Propunerea privind Parchetul European, a obligației de ținere a unui registru al incidentelor care afectează atât datele operaționale, cât și datele administrative cu caracter personal prelucrate de Eurojust;
- eliminarea articolului 32 alineatul (4) din Propunerea privind Eurojust și a articolului 42 alineatul (4) din Propunerea privind Parchetul European, deoarece articolul 20 din Regulamentul (CE) nr. 45/2001, aplicabil atât Eurojust, cât și Parchetului European, cuprinde deja aceste dispoziții;
- eliminarea celei de-a doua teze din articolul 32 alineatul (6) din Propunerea privind Eurojust, în care se menționează termenul, deoarece această teză reia dispozițiile articolului 32 alineatul (2) din Propunerea privind Eurojust;
- eliminarea articolului 32 alineatul (7) din Propunerea privind Eurojust și a articolului 42 alineatul (4) din Propunerea privind Parchetul European, deoarece aceste articole reiau dispozițiile Regulamentului (CE) nr. 45/2001;
- adăugarea, atât la titlul articolului 33 din Propunerea privind Eurojust, cât și la titlul articolului 43 din Propunerea privind Parchetul European, a textului „Modalități privind”;
- introducerea, la articolul 33 din Propunerea privind Eurojust, a unor norme privind rectificarea, ștergerea sau restricționarea datelor furnizate de organismele UE;
- înlocuirea formulării actuale a articolului 34 alineatul (1) din Propunerea privind Eurojust și a formulării actuale a articolului 44 alineatul (1) din Propunerea privind Parchetul European cu următorul text: „Eurojust prelucrează datele cu caracter personal în așa fel încât sursa acestor date să poată fi întotdeauna determinată”;
- la articolul 34 alineatul (3) din Propunerea privind Eurojust și la articolul 44 alineatul (2) din Propunerea privind Parchetul European, separarea celor două teze în alineate distincte, deoarece aceste teze se referă la subiecte diferite;

- modificarea primei teze a articolului 34 alineatul (3) din Propunerea privind Eurojust și a primei teze a articolului 44 alineatul (3) din Propunerea privind Parchetul European, în sensul clarificării responsabilităților;
- reformularea ultimei teze a articolului 36 alineatul (1) din Propunerea privind Eurojust și a ultimei teze a articolului 46 alineatul (1) din Propunerea privind Parchetul European, pentru a se asigura faptul că AEPD va ține seama, în cea mai mare măsură, de avizul autorităților naționale de supraveghere competente;
- adăugarea, la sfârșitul articolului 38 alineatul (1) din Propunerea privind Eurojust, a cuvântului „inclusiv” între textul „organizațiile internaționale” și textul „Organizația Internațională de Poliție Criminală (Interpol)” și înlocuirea, la articolul 40 alineatul (1) și la articolul 45 alineatul (2) din Propunerea privind Eurojust, a textului „organizații internaționale sau Interpol” cu textul „organizații internaționale inclusiv Interpol”;
- excluderea posibilității ca Eurojust să presupună acordul statelor membre, prin eliminarea articolului 38 alineatul (4) litera (a) din Propunerea privind Eurojust și adăugarea mențiunii că acest acord trebuie dat „anterior transferului” în a doua teză a articolului 38 alineatul (4) din Propunerea privind Eurojust;
- adăugarea, la articolul 38 din Propunerea privind Eurojust, a unui alineat în care să se prevadă obligația ca datele să fie transferate numai în cazul în care destinatarul se angajează să le utilizeze exclusiv în scopul în care au fost transmise;
- adăugarea, la articolul 38 din Propunerea privind Eurojust, a unui alineat în care să se prevadă obligația ca Eurojust să păstreze o evidență detaliată a transferurilor de date cu caracter personal, precum și a motivelor acestor transferuri, în conformitate cu articolul 31 alineatul (2) litera (a) din Propunerea privind Eurojust. Aceeași recomandare este valabilă și pentru articolul 56 din Propunerea privind Parchetul European;
- clarificarea titlului secțiunii II (Relațiile cu partenerii) din capitolul V al Propunerii privind Eurojust și a titlului secțiunii II din capitolul VIII al Propunerii privind Parchetul European;
- menționarea, la articolul 40 alineatul (5) din Propunerea privind Eurojust, a faptului că Eurojust comunică informațiile în conformitate cu decizia statului membru, organismului Uniunii, țării terțe sau organizației internaționale care i-a furnizat informațiile respective;
- adăugarea, într-unul din considerentele propunerilor, a unei justificări privind necesitatea unui schimb de informații automat și sistematic între Eurojust și Parchetul European;
- includerea articolului 42 alineatul (1) în articolul 39, care se referă la cooperarea cu Rețeaua Judiciară Europeană și cu alte rețele ale UE implicate în cooperarea în materie penală;
- eliminarea din articolul 43 din Propunerea privind Eurojust a trimiterii la articolul 38 alineatul (1) și enumerarea, în schimb, a entităților cu care Eurojust poate încheia acorduri de lucru (țări terțe și organizații internaționale);
- menționarea la articolul 43 din Propunerea privind Eurojust a faptului că acest articol nu aduce atingere condițiilor prevăzute în secțiunea IV din Propunerea privind Eurojust în ceea ce privește transferul datelor cu caracter personal către țări terțe și organizații internaționale;
- adăugarea la articolul 44 din Propunerea privind Eurojust a mențiunii că acesta se aplică fără a aduce atingere articolelor 40-42;
- includerea, în articolul 44 din Propunerea privind Eurojust și în articolul 61 din Propunerea privind Parchetul European, a obligației ca atât Eurojust, cât și Parchetul European să publice pe site-ul propriu o listă actualizată periodic a instituțiilor și organismelor UE cu care realizează schimburi de informații;

- eliminarea din articolul 45 din Propunerea privind Eurojust și din articolul 61 din Propunerea privind Parchetul European, a trimiterii la Directiva 95/46/CE și includerea în propunere a criteriilor și a procedurii care trebuie respectate de către Comisie pentru adoptarea unei decizii privind caracterul adecvat;
- adăugarea, la finalul articolului 45 alineatul (1) din Propunerea privind Eurojust și la finalul articolului 61 alineatul (1) din Propunerea privind Parchetul European, a obligației ca AEPD să fie consultată la timp pe durata negocierii oricărui acord internațional între UE și o țară terță sau o organizație internațională și, în special, înainte de adoptarea mandatului de negociere, precum și înainte de finalizarea acordului;
- adăugarea, la articolul 45 alineatul (1) din Propunerea privind Eurojust și la articolul 61 alineatul (1) din Propunerea privind Parchetul European, a unei clauze provizorii privind acordurile de cooperare existente, care reglementează transferurile de date cu caracter personal realizate de Eurojust, care să prevadă reevaluarea acestor acorduri pentru a se asigura conformitatea lor cu cerințele Propunerii privind Eurojust, într-un termen de cel mult doi ani de la intrarea în vigoare a Propunerii privind Eurojust;
- includerea, la articolul 45 alineatul (1) din Propunerea privind Eurojust și la articolul 61 alineatul (1) din Propunerea privind Parchetul European, a obligației ca atât Eurojust, cât și Parchetul European să publice pe site-ul propriu o listă actualizată regulat a acordurilor sale internaționale și de cooperare cu țări terțe și organizații internaționale;
- adăugarea, în mod expres, la articolul 45 alineatul (2) din Propunerea privind Eurojust și la articolul 61 alineatul (2) din Propunerea privind Parchetul European, a mențiunii că derogările sunt aplicabile transferurilor ocazionale și nu transferurilor frecvente, masive sau structurale (seturilor de transferuri);
- eliminarea articolului 45 alineatul (2) litera (a) din Propunerea privind Eurojust/articolului 61 alineatul (2) litera (a) din Propunerea privind Parchetul European și înlocuirea fiecăruia cu articolul 45 alineatul (2) litera (c) din Propunerea privind Eurojust/articolul 61 alineatul (2) litera (c) din Propunerea privind Parchetul European ca primă derogare;
- modificarea articolului 45 alineatul (3) din Propunerea privind Eurojust și a articolului 61 alineatul (3) din Propunerea privind Parchetul European;
- introducerea, la articolul 45 din Propunerea privind Eurojust și la articolul 61 din Propunerea privind Parchetul European, a mențiunii că orice transferuri întemeiate pe derogări trebuie documentate în mod specific.

Adoptat la Bruxelles, 5 martie 2014.

Giovanni BUTTARELLI

Adjunctul Autorității Europene pentru Protecția Datelor

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2014/C 244/09)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit, prezentată în tabelul următor:

Data și ora încetării activităților	7.7.2014
Durată	7.7-31.12.2014
Stat membru	Franța
Stoc sau grup de stocuri	ANF/8C3411
Specie	Pește-pescar (<i>Lophiidae</i>)
Zonă	VIIIc, IX și X; apele Uniunii din zona CECAF 34.1.1
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Numărul de referință	15/TQ43

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Actualizarea listei cu punctele de trecere a frontierei prevăzute la articolul 2 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 562/2006 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui Cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) (JO C 316, 28.12.2007, p. 1; JO C 134, 31.5.2008, p. 16; JO C 177, 12.7.2008, p. 9; JO C 200, 6.8.2008, p. 10; JO C 331, 31.12.2008, p. 13; JO C 3, 8.1.2009, p. 10; JO C 37, 14.2.2009, p. 10; JO C 64, 19.3.2009, p. 20; JO C 99, 30.4.2009, p. 7; JO C 229, 23.9.2009, p. 28; JO C 263, 5.11.2009, p. 22; JO C 298, 8.12.2009, p. 17; JO C 74, 24.3.2010, p. 13; JO C 326, 3.12.2010, p. 17; JO C 355, 29.12.2010, p. 34; JO C 22, 22.1.2011, p. 22; JO C 37, 5.2.2011, p. 12; JO C 149, 20.5.2011, p. 8; JO C 190, 30.6.2011, p. 17; JO C 203, 9.7.2011, p. 14; JO C 210, 16.7.2011, p. 30; JO C 271, 14.9.2011, p. 18; JO C 356, 6.12.2011, p. 12; JO C 111, 18.4.2012, p. 3; JO C 183, 23.6.2012, p. 7; JO C 313, 17.10.2012, p. 11; JO C 394, 20.12.2012, p. 22; JO C 51, 22.2.2013, p. 9; JO C 167, 13.6.2013, p. 9; JO C 242, 23.8.2013, p. 2; JO C 275, 24.9.2013, p. 7; JO C 314, 29.10.2013, p. 5; JO C 324, 9.11.2013, p. 6; JO C 57, 28.2.2014, p. 4; JO C 167, 4.6.2014, p. 9)

(2014/C 244/10)

Publicarea listei cu punctele de trecere a frontierei prevăzute la articolul 2 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 562/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2006 de instituire a unui Cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) are la bază informațiile comunicate Comisiei de către statele membre în conformitate cu articolul 34 din Codul Frontierelor Schengen.

În afară de publicarea în Jurnalul Oficial, o actualizare periodică este disponibilă pe site-ul Direcției Generale Afaceri Interne.

BULGARIA

Modificarea informațiilor publicate în JO C 153, 6.7.2007.

LISTA PUNCTELOR DE TRECERE A FRONTIEREI

1. La frontiera dintre Bulgaria și Serbia: Bregovo, Vrashka Chuka, Kalotina, Strezimirovtsi, Oltomantsi.
2. La frontiera dintre Bulgaria și Macedonia: Gyushevo, Stanke Lisichkovo, Zlatarevo.
3. La frontiera dintre Bulgaria și Turcia: Malko Tarnovo, Lesovo, Kapitan Andreevo.
4. La frontiera dintre Bulgaria și Grecia: Kulata, Ilinden, Kapitan Petko Voyvoda, Ivaylovgrad, Makaza, Zlatograd.
5. La frontiera dintre Bulgaria și România: Vidin [puncte de trecere a frontierei terestre, feroviare (transportul de pasageri și mărfuri) și fluviale], Oryahovo port (ferry), podul peste Dunăre Ruse, Silistra, Kardam și Durankulak.
6. Porturi fluviale: Vidin, Lom, Somovit-Nikopol, Svishtov, Ruse, Tutrakan, Silistra.
7. Porturi maritime: Balchik, Varna, Burgas, Tsarevo.
8. Aeroporturi: Sofia Airport, Plovdiv Airport, Gorna Oryahovitsa Airport, Varna Airport, Burgas Airport.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

COMISIA EUROPEANĂ

**Cerere de exprimare a interesului de a deveni membru-candidat al întreprinderii comune
SESAR****Programul de cercetare și inovare SESAR 2020****Ref. SJU/LC/0110-CEI**

(2014/C 244/11)

Întreprinderea comună SESAR a lansat o cerere de exprimare a interesului de a deveni membru-candidat al acesteia. Cererea se adresează membrilor actuali care doresc să-și confirme interesul față de SESAR 2020, precum și oricărei noi entități care intenționează să devină membră a întreprinderii comune SESAR și care îndeplinește criteriile stabilite în Regulamentul privind înființarea întreprinderii comune SESAR și în programul „Orizont 2020” pentru activitățile care trebuie desfășurate conform cadrului financiar al Uniunii Europene pentru 2014-2020.

Termenul de depunere a candidaturilor este **30 septembrie 2014**.

Detalii suplimentare și documentația referitoare la cererea de exprimare a interesului sunt disponibile pe site-ul întreprinderii comune SESAR:

<http://www.sesarju.eu/procurement>

